



Message for ITUAJ magazine

**Doreen Bogdan-Martin**

**Director, Telecommunication Development Bureau  
International Telecommunication Union**

In my more than 25 years at ITU, I have been privileged to collaborate closely with many experts, delegates and representatives from Japan, and, of course, to serve under former Secretary-General Yoshio Utsumi, who led the Union during a period of enormous growth and evolution for the technology sector. I've also been extremely grateful for the very active role the ITU Association of Japan has always played in promoting our work, and for the Association's invaluable support in ensuring our Japanese sector members are kept abreast of new developments, as well as for its efforts to organize study meetings, training programmes, and special seminars for young and new participants at ITU conferences. These kinds of seminars to familiarize national representatives joining ITU meetings for the first time are important in ensuring that all of our delegates are properly equipped to play an active and engaged role in discussions that will have important implications for the future of our increasingly digital global economy. And this is especially true when it comes to helping ITU in our efforts to promote greater participation of female delegates in our work. Over most of our 155-year history, ITU has traditionally been a male-dominated organization. But that is starting

to change, with more and more women entering the technology sector, and with technology itself playing an increasingly pivotal role in a whole host of other sectors, bringing experts from new areas into our work. As the first-ever woman to be elected to one of ITU's top five management roles, I especially want to reach out to the many talented Japanese women working in digital public policy and encourage them to put themselves forward for more active roles in ITU's many meetings, committees and conferences. ITU understands that ensuring we remain at the forefront of developments in our fast-moving industry means improving diversity and gender balance in our meetings. To underline this, in 2016 ITU Secretary-General, Houlin Zhao, signed on as one of the first round of 'Geneva Gender Champions', a group of international leaders from the UN family, civil society and private industry who have pledged their commitment to creating a more equal and egalitarian international environment. For my own part, in my previous role as Chief of Strategic Planning and Membership, I initiated wide-ranging programme of empowerment and training programmes for female delegates to ITU meetings, to help boost their confidence in taking on leadership roles. Not only will the greater participation of women improve the quality of our outputs, but by leading consultations, committees and working groups, these pioneering women will serve as important role models for younger female delegates, giving them the confidence to take on increasingly responsible roles in the work of the Union. As the world becomes ever-more digital, ITU's work has never been so vital and so compelling, spanning a huge range of disciplines from infrastructure and software development to digital financial services, accessibility issues for persons with disabilities, e-health, e-education, and much more. There's never been a more exciting time to get involved, so take the initiative and let us know how you'd like to contribute. We'll be there to support you each step of the way, and I assure you that your courage in stepping up to the plate will be amply rewarded!



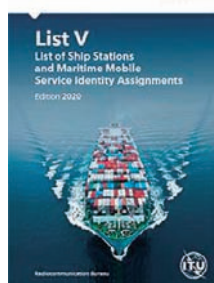
### BDT新局長からITUジャーナル読者へのメッセージ

25年以上の私のITUにおける仕事の中で、日本政府及びセクター・メンバーの代表、専門家の方々とは非常に緊密に作業することができましたこと大変嬉しく思っております。特にITUが技術分野で進化と成長を遂げる中、元事務総局長の内海善雄氏の下で仕事をすることができました。私は、日本ITU協会がこれまでITUの活動を精力的に支援してくださったことに対しても非常に感謝しております。また、協会は、新しい時代が到来する中、日本のセクター・メンバーに対するITU活動への的確な支援や、ITU会合の招請、訓練プログラムの実施、ITU会合に参加する若い会員あるいは新しい会員に対する特別セミナー等を実施していただきました。このようなセミナーはITUの会合に初めて参加する代表の方々が、世界的なデジタル経済に向かって行く重要な時代の意義深い討論に積極的に参加し、役割を果たすのに大いに役立っています。そして、多くの女性の代表がITUの活動に参加するのを勧奨しているITUの目標に対しても同様に大いに貢献してくださっています。ITUは、155年以上の歴史において、伝統的に男性中心の組織でした。しかしながら、世界では今、変化が始まっています。多くの女性が技術分野に進出、技術はというと、すべての分野でますます重要になってきており、新しい分野の専門家がITUの活動に参加し始めています。ITUの5人の選挙職の1人として、女性で初めて選出された者として、私は、デジタル公共政策の分野で働く日本の有能な女性の方々に対し、ITUの多数の会合、委員会や会議に積極的に係わり、参加することをお勧めしたいと思います。ITUは、急速に

進歩し続ける産業界の最前線にある組織としては、会合参加者の多様性と男女バランスの向上に努めなければなりません。一例として、事務総局長Houlin Zhao氏は、2016年に初めてジュネーブ・ジェンダー・チャンピオンを選び署名しました。これは国際的な環境下で、平等主義を促進することを宣誓した国連ファミリー機関、市民団体、私企業から国際的な指導者グループを選出したものです。一方、私が係わったプログラムをご紹介しますと、前職の戦略計画及びメンバーシップ部長として、ITU会合へ参加する各国の女性代表たちに対して、幅広い能力向上及び訓練プログラムを立ち上げ、彼女たちが会議において自信を持って主導性を発揮できるような試みを開始しました。女性の会議への参加が多くなると会議の成果が上がるだけでなく、会議場外での協議、委員会、作業部会などで主導性を発揮することができ、若い女性代表たちから見ても、重要な役割を担うモデルケースとなり、ITUの活動においてますます重要な役割を果たす自信につながります。世界ではデジタル化が急速に進み、ITUの活動が重要性を増すとともに注目を浴び、インフラストラクチャー構築、デジタル金融サービス、障害を持つ人たちのアクセシビリティの問題、e-health、e-education等、幅広い分野に及んでいます。このような分野で仕事をするのは皆さんにとって、これまでになく、非常に有意義だと思います。ぜひとも、行動を起こし、どのような貢献ができるか教えてください。私たちはいつでも皆さまがステップアップするのを支援いたします。ステップアップする勇気さえあれば、必ずや報われます。

(翻訳：川角靖彦)

### 国際航海を行う船舶局に必須の書類 好評発売中！



船舶局局名録  
2020年版  
-NEW!-



海岸局局名録  
2019年版  
-NEW!-

海上移動業務及び  
海上移動衛星業務で使用する便覧  
2016年版

お問い合わせ：hanbaitosho@ituaj.jp

